Corrigé des exercices : Les verbes à deux compléments

Arabe B2

Corrigé détaillé des exercices sur « Les verbes à deux compléments » (Arabe B2), avec explications pas à pas.

Exercice 1

Que signifient ces mots ? Réponds en français.

1. أَعْطى
   → **il a donné**
2. ظَنَّ
   → **il a pensé, cru**
3. وَجَدَ
   → **il a trouvé, jugé**
4. عَلِمَ
   → **il a su**
5. جَعَلَ
   → **il a rendu, fait devenir**
6. مُجْتَهِد
   → **appliqué**

Exercice 2

Traduis en arabe.

1. difficile
   → **صَعْب**
2. utile
   → **مُفيد**
3. proche
   → **قَريب**
4. peur
   → **خَوْف**
5. il a donné
   → **أَعْطى**

Exercice 3

À quelle famille appartient chaque verbe ? Écris أَفْعال العَطاء, أَفْعال القُلوب ou أَفْعال

التَّحْويل.

1. أَعْطى
   → أَفْعال العَطاء
2. ظَنَّ
   → أَفْعال القُلوب
3. جَعَلَ
   → أَفْعال التَّحْويل
4. حَسِبَ
   → أَفْعال القُلوب
5. مَنَحَ
   → أَفْعال العَطاء
6. صَيَّرَ
   → أَفْعال التَّحْويل

Exercice 4

Complète avec le deuxième complément (la chose donnée) à l'accusatif.

1. أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ _____ . (كِتاب)
   → كِتابًا
2. أَعْطَيْتُ الفَقيرَ _____ . (خُبْز)
   → خُبْزًا
3. مَنَحَ المُديرُ الطّالِبَ _____ . (جائِزَة)
   → جائِزَةً
4. أَعْطى الأَبُ اِبْنَهُ _____ . (قَلَم)
   → قَلَمًا

Exercice 5

Remplace le premier complément par un pronom suffixe.

1. أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ كِتابًا.
   → أَعْطَتْهُ كِتابًا.
2. أَعْطَيْتُ أَخي هَديَّةً.
   → أَعْطَيْتُهُ هَدِيَّةً.

3. أَعْطى الأَبُ الأَوْلادَ حَلْوى.
   أَعْطاهُمْ حَلْوى ←.
4. أَعْطَيْتُ البِنْتَ قَلَمًا.
   أَعْطَيْتُها قَلَمًا ←.

Exercice 6

Fais une phrase avec le verbe de cœur : les deux termes de la phrase nominale passent à l'accusatif.

1. الدَّرْسُ صَعْبٌ. (ظَنَّ التِّلْميذُ)
   ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا ←.
2. الاِمْتِحانُ قَريبٌ. (عَلِمَ الجَميعُ)
   عَلِمَ الجَميعُ الاِمْتِحانَ قَريبًا ←.
3. الكِتابُ مُفيدٌ. (وَجَدْتُ)
   وَجَدْتُ الكِتابَ مُفيدًا ←.
4. الطَّقْسُ جَميلٌ. (ظَنَنْتُ)
   ظَنَنْتُ الطَّقْسَ جَميلًا ←.

Exercice 7

Remplace le premier objet par un pronom suffixe attaché au verbe.

1. ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا.
   ظَنَّهُ التِّلْميذُ صَعْبًا ←.
2. وَجَدْتُ الكِتابَ مُفيدًا.
   وَجَدْتُهُ مُفيدًا ←.
3. عَلِمَ الجَميعُ الاِمْتِحانَ قَريبًا.
   عَلِمَهُ الجَميعُ قَريبًا ←.
4. ظَنَنْتُ الطَّقْسَ جَميلًا.
   ظَنَنْتُهُ جَميلًا ←.

Exercice 8

Complète avec le deuxième complément d'un verbe de transformation.

1. جَعَلَ الخَوْفُ التَّلاميذَ _____ . (مُجْتَهِدون)
   مُجْتَهِدينَ ←

2. جَعَلَ المُعَلِّمُ الدَّرْسَ _____ . (سَهْل)
   → **سَهْلًا**
3. صَيَّرَ النَّجّارُ الخَشَبَ _____ . (كُرْسِيّ)
   → **كُرْسِيًّا**
4. اِتَّخَذَ الطِّفْلُ القِطَّةَ _____ . (صَديقَة)
   → **صَديقَةً**

Exercice 9

Choisis la forme correcte du deuxième terme.

1. ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ (صَعْبٌ / صَعْبًا)
   → **صَعْبًا**
2. وَجَدْتُ الكِتابَ (مُفيدٌ / مُفيدًا)
   → **مُفيدًا**
3. جَعَلَهُمُ الخَوْفُ (مُجْتَهِدونَ / مُجْتَهِدينَ)
   → **مُجْتَهِدينَ**
4. عَلِمْتُ الغَدَ (قَريبٌ / قَريبًا)
   → **قَريبًا**

Exercice 10

Retrouve la phrase nominale d'origine.

1. ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا.
   → **الدَّرْسُ صَعْبٌ.**
2. وَجَدْتُ الكِتابَ مُفيدًا.
   → **الكِتابُ مُفيدٌ.**
3. عَلِمَ الجَميعُ الاِمْتِحانَ قَريبًا.
   → **الاِمْتِحانُ قَريبٌ.**
4. ظَنَنْتُ الطَّقْسَ جَميلًا.
   → **الطَّقْسُ جَميلٌ.**

Exercice 11

Fais une phrase avec ظَنَنْتُ et les deux mots donnés.

1. أَخي ، مَريض

ظَنَنْتُ أَخي مَريضًا ←.

2. الطَّريقُ ، طَويل
   ظَنَنْتُ الطَّريقَ طَويلًا ←.
3. المَطَرُ ، قَريب
   ظَنَنْتُ المَطَرَ قَريبًا ←.

Exercice 12

Choisis le verbe qui convient.

1. المُعَلِّمُ التِّلْميذَ جائِزَةً. (أَعْطى / ظَنَّ) _____
   أَعْطى ←
2. الطّالِبُ الدَّرْسَ سَهْلًا. (ظَنَّ / أَعْطى) _____
   ظَنَّ ←
3. البَرْدُ الماءَ ثَلْجًا. (جَعَلَ / عَلِمَ) _____
   جَعَلَ ←
4. التِّلْميذُ الكِتابَ مُفيدًا. (وَجَدَ / أَعْطى) _____
   وَجَدَ ←

Exercice 13

Vocalise complètement.

1. اعطت المعلمة التلميذ كتابا
   أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ كِتابًا ←
2. ظن التلميذ الدرس صعبا
   ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا ←
3. لكنه وجده مفيدا
   لَكِنَّهُ وَجَدَهُ مُفيدًا ←
4. وقد جعلهم الخوف مجتهدين
   وَقَدْ جَعَلَهُمُ الخَوْفُ مُجْتَهِدينَ ←

Exercice 14

Traduis en arabe.

1. J'ai donné un livre à l'élève.
   ← أَعْطَيْتُ التِّلْميذَ كِتابًا.

2. Je crois l'examen difficile.
   → أَظُنُّ الاِمْتِحانَ صَعْبًا.
3. Il a trouvé le livre utile.
   → وَجَدَ الكِتابَ مُفيدًا.
4. La peur l'a rendu appliqué.
   → جَعَلَهُ الخَوْفُ مُجْتَهِدًا.

Exercice 15

Traduis en français.

1. أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ كِتابًا.
   → **La maîtresse a donné un livre à l'élève.**
2. عَلِمَ الجَميعُ الاِمْتِحانَ قَريبًا.
   → **Tout le monde savait l'examen proche.**
3. وَجَدَهُ مُفيدًا.
   → **Il l'a trouvé utile.**
4. أَعْطاني هَدِيَّةً.
   → **Il m'a donné un cadeau.**

Exercice 16

Remets les mots dans l'ordre.

1. كِتابًا / التِّلْميذَ / المُعَلِّمَةُ / أَعْطَتِ
   أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ كِتابًا ←.
2. صَعْبًا / الدَّرْسَ / ظَنَّ / التِّلْميذُ
   ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا ←.
3. مُجْتَهِدينَ / الخَوْفُ / جَعَلَهُمُ
   جَعَلَهُمُ الخَوْفُ مُجْتَهِدينَ ←.

Exercice 17

Réponds en arabe (texte de la leçon).

1. ماذا أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ؟
   كِتابًا ←.
2. كَيْفَ ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ؟
   صَعْبًا ←.
3. كَيْفَ وَجَدَهُ بَعْدَ ذَلِكَ؟

مُفيدًا ←.

4. ماذا جَعَلَ الخَوْفُ التَّلاميذَ؟
   مُجْتَهِدينَ ←.

Exercice 18

Corrige la faute.

1. ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسُ صَعْبٌ.
   ظَنَّ التِّلْميذُ الدَّرْسَ صَعْبًا ←.
2. أَعْطَت المُعَلِّمَةُ التِّلْميذُ كِتابٌ.
   أَعْطَتِ المُعَلِّمَةُ التِّلْميذَ كِتابًا ←.
3. وَجَدْتُهُ مُفيدٌ.
   وَجَدْتُهُ مُفيدًا ←.
4. جَعَلَهُمُ الخَوْفُ مُجْتَهِدونَ.
   جَعَلَهُمُ الخَوْفُ مُجْتَهِدينَ ←.

Exercice 19

Vrai ou faux ?

1. Avec ظَنَّ, les deux termes de la phrase nominale passent à l'accusatif.
   → **Vrai**
2. أَعْطى prend un seul complément.
   → **Faux**
3. جَعَلَ peut signifier « rendre, faire devenir ».
   → **Vrai**
4. Avec un pronom suffixe, le 1er complément s'attache au verbe.
   → **Vrai**

Exercice 20

Production écrite : écris trois phrases, une avec أَعْطى, une avec ظَنَّ ou وَجَدَ, une avec جَعَلَ.

1. Réponse libre.
   → مِثال: أَعْطَيْتُ صَديقي قَلَمًا. وَجَدْتُ الدَّرْسَ سَهْلًا. جَعَلَنِي النَّجاحُ سَعيدًا.